| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN CÁI BÈ**<br>**TỈNH TIỀN GIANG** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 52/2020/QĐST-DS | *Cái Bè, ngày 27 tháng 8 năm 2020* |

# QUYẾT ĐỊNH
## CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 19 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 176/2020/TLST-DS ngày 02 tháng 6 năm 2020.

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

1.Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị **Nguyễn Thị C,** sinh năm 1964.

Địa chỉ: Ấp H, xã H, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

Bị đơn: Chị **Nguyễn Thị Kim C**, sinh năm 1969.

Địa chỉ: Ấp H, xã H, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

**2.** Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Nguyễn Thị Kim C đồng ý trả cho chị Nguyễn Thị C số tiền 60.000.000đồng làm 02 lần. Cụ thể như sau:

- Vào ngày 19/11/2020 chị Kim C trả cho chị C số tiền 30.000.000đồng.

- Vào ngày 26/02/2021 chị Kim C trả cho chị C số tiền 30.000.000đồng.

Kể từ ngày chị Nguyễn Thị C có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chị Nguyễn Thị Kim C chậm thi hành đối với số tiền và thời gian trả trên thì chị Nguyễn Thị C có quyền yêu cầu tính lãi theo mức lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

Về án phí:

- Chị Nguyễn Thị Kim C tự nguyện chịu 1.500.000đồng án phí dân sự sơ thẩm.

- Hoàn lại chị Nguyễn Thị C số tiền 1.500.000đồng tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo biên lai thu số 0003540 ngày 02/6/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- Đương sự;
- VKSND huyện C;
- Chi cục THADS huyện C;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Lê Thị Diễm**